



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 25.VI
1.VII
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

25. Juni 2018

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Внимание! Следующий номер газеты выйдет 9 июля.

Рисование песком и песочная анимация – относительно новый вид изобразительного искусства, завоевывающий всё большую популярность. 23 июля в помещении театра Boulevardtheater (Maternistraße 17) состоится премьера шоу Песочного театра (Sandtheater Dresden) "Песок Эльбы" ("Elbsand - Die Sommershow"). Театр также приглашает взрослых и детей на "песочные" спектакли "Золушка" ("Aschenputtel") и "Макс и Мориц" ("Max und Moritz").

В документе под названием "Дорожная карта" ("Road Map") определены направления сотрудничества между городами-партнёрами Дрезденом и Санкт-Петербургом в 2018-2025 годах. Он был составлен и подписан в ходе визита в город на Неве дрезденской делегации, возглавляемой обер-бургомистром Дирком Хильбертом (Dirk Hilbert). В делегацию входили политики, бизнесмены, представители культуры и туризма. Принято решение интенсивнее развивать контакты в хозяйственной, культурной и туристской областях, а также между высшими учебными заведениями двух городов.

В 2020 году традиционная рождественская ярмарка Striezelmarkt не сможет состояться на своём привычном месте. Это связано с обширными работами, которые начнутся на площади Altmarkt после окончания ремонта моста Augustusbrücke.

Реконструкция даст возможность людям с ограниченными физическими возможностями и с детскими колясками свободно передвигаться по площади. Пока что пластиковые мостики, прикрывающие временно проложенные кабели, представляют значительные препятствия для колясок. Предполагается также расширить площадь будущей ярмарки с нынешних 3,5 тыс. до 5,5 тыс. квадратных метров.

Альтернативное место проведения рождественской ярмарки 2020 года пока не найдено. Помимо неё, в том же году под угрозой окажутся весенняя и осенняя ярмарки, а также празднование Дня города.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

крабовые палочки
замороженные, 200-250 г _____ ~~1,19 €~~ **1,00 €**

вафельный торт
"Коровка", 250 г _____ ~~2,49 €~~ **2,00 €**

пельмени "Петро", 1 кг _____ ~~3,99 €~~ **3,00 €**

свинные ребрышки, 1 кг _____ ~~5,39 €~~ **4,00 €**

Будем рады вас видеть!

Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info



Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР
КОЛБАС
И КОПЧЕНОСТЕЙ.**

**С 25 по 30 июня
скидка от производителя
10%**



Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-21.00

Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-16086659

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

JURI'S MONTAGESERVICE

МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:

ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ

КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!

0174 - 919 45 65 (02)

Юрий Савенков

Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

RUSSLAND SERVICE CENTER



- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 • 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu



www.russland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер
"Meine Zeitung"
с программой
телевидения
а также архив газеты
можно посмотреть
на сайте
www.club-spb.de

ПОНЕДЕЛЬНИК, 25.06.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 10.40, 05.00, 08.00, 08.30, 08.55, 10.00, 11.15, 14.50, 15.45, 17.00, 17.50, 18.55, 20.00, 20.40, 21.40, 22.35, 03.05	13.00, 16.00, 19.00 Вести 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время Судьба человека 18.00 60 Минут. Ток-шоу 04.00 Правила жизни Т/с Склифосовский 03.00 А. Малахов. Прямой эфир Т/с Чужие родные Вечер с В. Соловьевым Вести - Санкт-Петербург Энигма. В. Петренко Новости культуры Т/с Охраняемые лица Пряничный домик	11.00, 12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 21.45, 00.05, 00.20, 01.00, 01.20, 04.30	11.50, 13.15, 13.35, 14.50, 15.05, 16.00, 17.00, 17.40, 19.45, 21.20, 22.40, 23.10	00.20 Т/с Золото скифов 16.40 М/с Рекс Постскриптум Город новостей В центре событий Д/ф К. Лавров. Рыцарь петербургского образа Естественный отбор Х/ф Жажда Право голоса 05.10 Т/с Чужое лицо Власть олинклизив. Спец-репортаж Без обмана. Верните деньги!	16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 16.20, 17.20, 18.20, 19.35 Сквозной эфир. Live 19.15 Новости. Израиль 20.30 Newstalk Live 21.00, 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 21.15, 22.15, 23.15, 00.15 Сквозной эфир. Нью-Йорк 01.30 Особое мнение 06.00 Нам надо поговорить 06.55 М/ф	17.20, 18.55, 06.00, 06.05, 07.05, 08.30, 11.00, 13.25, 14.00, 17.20, 19.50, 20.30, 22.30, 00.25, 00.55, 01.15, 04.50	01.20 Драма из старинной жизни 02.55 Журналист 1 с. НТВ-МИР 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня Т/с Час Волкова 08.05 Деловое утро НТВ 10.25 Т/с Возвращение Мухтара-2 Т/с Дикий-3 18.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 16.30, 03.05 Место встречи ДНК 19.50 Реакция Т/с Мельник Т/с Человек без прошлого Итоги дня Поздняков Т/с Проснемся вместе? Квартирник НТВ у Маргулиса
РТР-ПЛАНЕТА	05.00, 09.00	06.00, 07.50, 08.20, 11.30	07.05, 08.00, 09.00, 09.30, 10.25, 12.25, 13.00	11.25 Час Speak Новые итоги Тайм-код Израиль за неделю 15.00 На троих 03.00 Сквозной эфир 14.00 Т/с Практика	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Он пошёл один 1-2 с. 08.05 Пирсы Валтасара, или Ночь со Сталиным 09.40 Опасные гастроли 11.15 Златовласка 13.00, 21.00 Встречаемся в метро 1-2с. 15.55, 23.55 В моей смерти прошу винить Клаву К.			
ТВС1	06.00	06.00	07.05	11.25 Час Speak				

всегда в продаже **КРАСНАЯ ИКРА** (ф. "Lemberg")

в банках от 95 г до 400 г.

Rothenburger Str. 1 · 01099 Dresden
Tel. 0351-16086659

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

ВТОРНИК, 26.06.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	05.00, 08.00, 08.30, 08.55, 10.00, 11.15, 14.50, 15.45, 17.00, 17.50, 18.55, 20.00, 20.40, 22.40, 03.05	09.00, 10.00, 10.40, 11.00, 12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 21.45, 00.05, 00.20, 01.00, 01.20, 04.30	09.50, 11.30, 11.50, 13.15, 13.35, 14.50, 15.00, 15.40, 16.20, 17.55, 19.45, 22.40, 23.10	03.30 Х/ф Жажда 14.30, 19.25, 22.10, 23.55 События 00.25 Т/с Золото скифов 17.05 М/с Рекс 21.20, 05.10 Т/с Чужое лицо Город новостей Мой герой. Р. Рязанова Без обмана. Верните деньги! Д/ф Несостоявшиеся генсеки Естественный отбор Х/ф Егорино горе 01.55 Право голоса Осторожно, мошенники! Отель "Лохотрон" Удар властью. В. Ющенко	10.00, 10.20, 13.00, 15.00, 16.20, 20.30, 21.00	12.55, 03.00 Сквозной эфир 21.15, 22.15, 23.15, 00.15 Сквозной эфир. Нью-Йорк 14.00 Т/с Практика 17.20, 18.20, 19.20 Сквозной эфир. Live Newstalk Live 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк	06.00, 06.05, 07.05, 08.30, 11.00, 13.25, 14.00, 17.20, 19.50, 20.30, 22.30, 00.25, 00.55, 04.40, 05.35	08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня Т/с Час Волкова 08.05 Деловое утро НТВ 10.25 Т/с Возвращение Мухтара-2 Т/с Дикий-3 18.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 16.30, 02.55 Место встречи ДНК Реакция Т/с Мельник Т/с Человек без прошлого Итоги дня Т/с Проснемся вместе? Квартирный вопрос Дикий мир с Т. Баженовым
РТР-ПЛАНЕТА	05.00, 09.00	06.00, 07.50, 08.10	07.05, 08.00, 08.30	06.00 Час Speak 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 01.30 Особое мнение	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Встречаемся в метро 1-2 с. 07.55 В моей смерти прошу винить Клаву К. 09.20 Драма из старинной жизни 10.55 Журналист 1 с. 13.00, 21.00 Афганский излом 1-2 с. 16.00, 00.00 Без права на провал 17.30, 01.30 Лиловый шар 19.00, 03.00 Журналист 2 с.			
ТВС1	06.00	06.00	07.05	06.00 Час Speak				

СРЕДА, 27.06.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 10.40, 05.00, 08.00, 08.30, 08.55, 10.00, 11.15, 14.50, 15.45, 17.00, 17.50, 18.50, 20.00, 20.40, 22.40, 03.05	13.00, 16.00, 19.00 Вести 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время Судьба человека 18.00 60 Минут. Ток-шоу 04.00 Правила жизни Т/с Склифосовский 03.00 А. Малахов. Прямой эфир Т/с Чужие родные Вечер с В. Соловьевым Вести-Санкт-Петербург Линия жизни. Ш. Амонашвили Новости культуры Т/с Охраняемые лица Пряничный домик	11.00, 12.00, 13.55, 14.25, 17.00, 20.00, 21.45, 00.05, 00.20, 01.15, 01.35, 04.30	11.50, 13.15, 13.35, 14.50, 15.05, 16.40, 17.25, 19.45, 22.40, 23.10, 04.45	03.20 Х/ф Егорино горе 14.30, 19.25, 22.10, 23.50 События 00.20 Т/с Золото скифов 21.20, 05.10 Т/с Чужое лицо Город новостей Мой герой. А. Максимов Удар властью. В. Ющенко Естественный отбор Х/ф Мужчина в моей голове 01.50 Право голоса Линия защиты 90-е. Березовский против Примакова 10 самых... Завидные новости	10.00, 10.20, 13.00, 15.00, 16.20, 19.15, 20.30, 21.00	12.55, 03.00 Сквозной эфир 21.15, 22.15, 23.15, 00.15 Сквозной эфир. Нью-Йорк 14.00 Т/с Практика 06.00 Час Speak 17.20, 18.20, 19.35 Сквозной эфир. Live Новости. Израиль Newstalk Live 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк	19.15, 06.00, 06.05, 07.05, 08.30, 11.00, 13.25, 14.00, 17.20, 19.50, 20.30, 22.30, 00.25, 00.55, 04.40, 05.35	03.15 Призрак замка Моррисвилль НТВ-МИР 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня Т/с Час Волкова 08.05 Деловое утро НТВ 10.25 Т/с Возвращение Мухтара-2 Т/с Дикий-3 18.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 16.30, 02.50 Место встречи ДНК Реакция Т/с Мельник Т/с Человек без прошлого Итоги дня Т/с Проснемся вместе? Дачный ответ Дикий мир с Т. Баженовым
РТР-ПЛАНЕТА	05.00, 09.00	06.00, 07.45, 08.10, 09.45	07.00, 07.05, 08.00, 08.30	М/ф Нам надо поговорить 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 01.30 Особое мнение	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Афганский излом 1-2 с. 08.00 Без права на провал 09.30 Лиловый шар 11.00 Журналист 2 с. 13.00, 21.00 Александр Маленький 14.45, 22.45 Гонщики 16.15, 00.15 Когда я стану великаном 17.50, 01.50 Ох, уж эта Настя!				
ТВС1	06.00	06.00	07.00	М/ф					

ЧЕТВЕРГ, 28.06.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время	11.30, 14.30, 19.25, 22.10, 23.50 События 11.50, 00.20 Т/с Золото скифов 13.15, 16.25 М/с Рекс 13.45, 21.20, 05.10 Т/с Чужое лицо 14.50, 14.50 Город новостей 15.05, 15.05 Мой герой. Р. Рымбаева 15.45, 90-е. Березовский против Примакова 16.45, Естественный отбор 17.25, Х/ф Черта 19.45, 19.45 Право голоса 22.40, 22.40 10 самых... Жестокие нападения фанатов на звёзд 23.10, Д/ф Вторая семья: жизнь на разрыв 01.50, Свадьба и развод. В. Тихонов и Н. Мордюкова 02.30, Д/ф Март 85-го. Как Горбачёв пришёл к власти	08.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 01.00 Новости 08.30, 01.30 Особое мнение 10.00, 12.55, 03.00, 05.15 Сквозной эфир 10.20, 21.15, 22.15, 23.15, 00.15 Сквозной эфир. Нью-Йорк 13.00, 14.00 Т/с Практика 16.20, 17.20, 19.20 Сквозной эфир. Live 18.00, На троих Live 20.30, 20.30 Newstalk Live 21.00, 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 04.15, На троих	14.35, 22.35 Возвращение резидента 1-2 с. 17.30, 01.30 Приключения канонира Доласа 1-2 с.
05.00, 08.15 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости 08.30 Контрольная закупка 08.55 Жить здорово! 10.00, 04.05 Модный приговор 11.15, 14.15, 23.35 Время покажет 14.50 Давай поженимся! 15.45, 17.15 Мужское / Женское 17.00 Вечерние Новости 17.50 На самом деле 18.55, 01.55 Пусть говорят 20.00 Время 20.40 Садовое кольцо 21.40 Т/с Оттепель 22.40 Е. Моргунов. Это вам не лезгинка... 03.05 Т/с Садовое кольцо	11.00, 11.00 Судьба человека 12.00, 18.00 60 Минут. Ток-шоу 13.55, 04.00 Правила жизни 14.25, Т/с Склифосовский 17.00, 03.00 А. Малахов. Прямой эфир 20.00, Т/с Чужие родные 21.45, 21.45 Вечер с В. Соловьевым 00.05, 00.05 Вести-Санкт-Петербург 00.20, 00.20 Искусственный отбор 01.00, 01.00 Новости культуры 01.20, 01.20 Т/с Охраняемые лица 04.30, 04.30 Пряничный домик	RTVI RTVI 07.00 М/ф 07.05, 15.00, 06.00 Час Speak	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Александр Маленький 06.45 Гонщики 08.15 Когда я стану великаном 09.50 Ох, уж эта Настя! 11.15 Призрак замка Моррисвилль 13.00, 21.00 Х/ф Выйти замуж за капитана	HTB-MIP 06.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня 06.05, Т/с Час Волкова 07.05, 08.05 Деловое утро HTB 08.30, 10.25 Т/с Возвращение Мухтара-2 11.00, Т/с Дикий-3 13.25, 18.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 14.00, 16.30, 02.55 Место встречи ДНК 17.20, Реакция 19.50, Т/с Мельник 20.30, Т/с Человек без прошлого 22.30, Т/с Дикий-3 00.25, 00.25 Итоги дня 00.55, Т/с Проснемся вместе? 04.40, НашПотребНадзор 05.30, Дикий мир с Т. Баженовым
РТР ПЛАНЕТА	06.00 Настроение 07.50 Доктор И... 08.15 Д/ф И. Аллегрова. Моя жизнь - сцена 09.30, 03.15 Х/ф Мужчина в моей голове	RTVI RTVI 07.00 М/ф 07.05, 15.00, 06.00 Час Speak	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Александр Маленький 06.45 Гонщики 08.15 Когда я стану великаном 09.50 Ох, уж эта Настя! 11.15 Призрак замка Моррисвилль 13.00, 21.00 Х/ф Выйти замуж за капитана	HTB-MIP 06.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня 06.05, Т/с Час Волкова 07.05, 08.05 Деловое утро HTB 08.30, 10.25 Т/с Возвращение Мухтара-2 11.00, Т/с Дикий-3 13.25, 18.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 14.00, 16.30, 02.55 Место встречи ДНК 17.20, Реакция 19.50, Т/с Мельник 20.30, Т/с Человек без прошлого 22.30, Т/с Дикий-3 00.25, 00.25 Итоги дня 00.55, Т/с Проснемся вместе? 04.40, НашПотребНадзор 05.30, Дикий мир с Т. Баженовым

ПЯТНИЦА, 29.06.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	11.30, 14.30, 22.10 События 11.50, 00.30 Т/с Золото скифов 13.15, М/с Рекс 13.45, Т/с Чужое лицо 14.50, 14.50 Город новостей 15.05, Д/ф Вторая семья: жизнь на разрыв 15.45, Д/ф Николай Иванович Лобачевский 16.05, 03.50 Х/ф Масакра 17.45, Х/ф Секрет неприступной красавицы 19.20, В центре событий 20.20, Красный проект 21.25, Д/ф Три генерала - три судьбы 22.40, Обложка. Большая красота 23.10, Д/ф Политтехнолог Ванга 23.45, Д/ф И. Старыгин. Последняя дуэль 05.30, Линия защиты	07.05, На троих 08.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Новости 08.30, 01.30 Особое мнение 10.00, 12.55, 03.00 Сквозной эфир 10.20, 21.15, 22.15, 23.15, 00.15 Сквозной эфир. Нью-Йорк 13.00, 14.00 Т/с Практика 15.00, 06.00 Вы держитесь 16.20, 17.20, 18.20, 19.20 Сквозной эфир. Live 20.00, Новые итоги. Live 21.00, 22.00, 23.00, 00.00 Новости. Нью-Йорк 01.00, Тайм-код	16.00, 00.00 Русалочка 17.40, 01.40 Семь воронов 19.15, 03.15 Принц-самозванец
05.00, 08.15 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00 Новости 08.30 Контрольная закупка 08.55 Жить здорово! 10.00, 04.00 Модный приговор 11.15, 16.00, 17.25 Время покажет 14.15 Давай поженимся! 15.00 Мужское / Женское 17.00 Вечерние Новости 17.50 Поле чудес 18.55, 20.40 Три аккорда 20.00 Время 21.30 Садовое кольцо 22.30 Т/с Оттепель 23.35 Х/ф Каникулы строгого режима 01.30 Х/ф Особенности национальной охоты 03.05 Т/с Садовое кольцо	05.00 Утро России 09.00 О самом главном. Ток-шоу 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.40, 13.40, 16.40, 19.45 Вести. Местное время 11.00, 11.00 Судьба человека 12.00, 18.00 60 Минут. Ток-шоу 13.55, 04.40 Гении и злодеи 14.25, Т/с Склифосовский 17.00, 03.30 А. Малахов. Прямой эфир 20.00, Юморина 22.30, Х/ф В тесноте, да не в обиде 00.25, 2 Верник 2 01.10, Х/ф Воспитание жестокости у женщин и собак	RTVI RTVI 07.00 М/ф	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Выйти замуж за капитана 06.35 Возвращение резидента 1-2 с. 09.30 Приключения канонира Доласа 1-2 с. 13.00, 21.00 Рок-н-ролл для принцесс 1-2 с.	HTB-MIP 06.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня 06.05, Т/с Час Волкова 07.05, 08.05 Деловое утро HTB 08.30, 10.25 Т/с Возвращение Мухтара-2 11.00, Т/с Дикий-3 13.25, 18.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 14.00, 16.30, 02.30 Место встречи ДНК 17.20, ЧП. Расследование 18.25, Х/ф Знакомство 19.50, Х/ф Моя революция 21.45, 23.50 З. Прилепин. Уроки русского 00.20, 00.20 Слуга всех господ 01.30, Мы и наука. Наука и мы 04.20, Т/с Автономка
РТР ПЛАНЕТА	06.00 Настроение 08.00 Х/ф Девушка моей мечты 09.35, 02.00 Х/ф Черта	RTVI RTVI 07.00 М/ф	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Выйти замуж за капитана 06.35 Возвращение резидента 1-2 с. 09.30 Приключения канонира Доласа 1-2 с. 13.00, 21.00 Рок-н-ролл для принцесс 1-2 с.	HTB-MIP 06.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сегодня 06.05, Т/с Час Волкова 07.05, 08.05 Деловое утро HTB 08.30, 10.25 Т/с Возвращение Мухтара-2 11.00, Т/с Дикий-3 13.25, 18.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие 14.00, 16.30, 02.30 Место встречи ДНК 17.20, ЧП. Расследование 18.25, Х/ф Знакомство 19.50, Х/ф Моя революция 21.45, 23.50 З. Прилепин. Уроки русского 00.20, 00.20 Слуга всех господ 01.30, Мы и наука. Наука и мы 04.20, Т/с Автономка

СУББОТА, 30.06.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	ТВЦИ	RTVI RTVI	14.40, 22.40 Денискины рассказы 16.00, 00.00 Три золотых волоска 17.40, 01.40 Чародейки из предместья 19.15, 03.15 Спящая красавица
05.00, 09.00, 11.00 Новости 05.10, Х/ф Старик Хоттабыч 06.35 Играй, гармонь любимая! 07.15 Смешарики. Нов. приключения 07.35 Умницы и умники 08.40 Слово пастыря 09.20 Неслужбный роман Л. Ивановой 10.10 Теория заговора 11.15 В. Соломин. ...И вагон любви не растрасченной! 12.10 Х/ф Женщины 14.15 Вместе с дельфинами 15.55, 17.15 Поделись счастьем своим 17.00 Вечерние Новости 18.15 Сегодня вечером 20.00 Время 20.40 Садовое кольцо 21.40 Т/с Оттепель 22.55 Х/ф Пять невест 00.45 Х/ф Белая ночь, нежная ночь... 02.30 Х/ф Дорогое удовольствие 03.50 Т/с Садовое кольцо	05.10 Т/с Чокнутая 08.20 Живые истории 09.00 По секрету всему свету 09.20 Пятеро на одного 10.00 Вести 10.20 Вести. Местное время 10.40, 04.30 Обыкновенный концерт 11.05, Смеяться разрешается 12.10, 12.10 Моя любовь - Россия! 12.40 Искатели 13.25, 03.35 Ближний круг Д. Бергмана 14.20, Х/ф Укротительница тигров 16.05, Х/ф Пластмассовая королева 19.00 Вести в субботу 20.00, Х/ф Держи меня за руку 23.25 Романтика ромansa 00.20, Х/ф Зимняя вишня 01.50, Х/ф Крылья ангела	06.00 Х/ф Иван Грозный 1 с. 07.35 Марш-бросок 08.05 Д/ф О. Стриженов. Никаких компромиссов 08.45 Православная энциклопедия 09.10 Короли эпизода. Б. Брондуков 09.50 Х/ф Масакра 11.30, 14.30, 23.10 События 11.45, Д/ф Р. и Л. Марковы. На весах судьбы 12.30, 10 самых... Жестокие нападения фанатов на звёзд 13.00, 14.45, 02.50 Х/ф Викинг 16.25, Д/ф И. Аллегрова. Моя жизнь - сцена 17.45, Х/ф Женщина в беде - 4 21.00 Постскрипtum 22.00 Красный проект 23.20, 23.20 Право голоса 02.25, 02.25 Власть олинклюзив. Спец-репортаж	07.00, 10.00 М/ф 07.05, 00.00 Особое мнение 07.50, 12.00, 15.00, 19.10, 02.30, 04.30, 05.55 Сквозной эфир 08.00 Новые итоги 09.00 Нам надо поговорить 10.00 Шоб я так ел 11.00, 14.00, 04.55 Час Speak 15.30, 16.25, 17.20, 18.15 Т/с Бесценная любовь 19.30 Тайм-код 20.00 Израиль за неделю 21.00 Русские нормы! 22.00 Х/ф Трамвай в Париж 01.30, 03.30 Вы держитесь	HTB-MIP 08.00, 10.00, 16.00 Сегодня 08.20 Смотри 08.55 Их нравы 09.30 Готовим с А. Зиминим 10.25 Главная дорога 11.05 Еда живая и мертвая 12.05 Квартирный вопрос 13.15 Поедем, поедим! 14.05 Жди меня 15.05 Своя игра 16.20 Однажды... 17.00 Секрет на миллион 19.00 Центральное телевидение 20.05 Х/ф Ультиматум 00.00 Т/с Шеф 01.55 Международная Пилорама 02.50 Квартирник HTB у Маргулиса 04.05 Т/с Автономка
РТР ПЛАНЕТА	06.00 Настроение 08.00 Х/ф Девушка моей мечты 09.35, 02.00 Х/ф Черта	RTVI RTVI 07.00 М/ф	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Рок-н-ролл для принцесс 1-2 с. 08.00 Русалочка 09.40 Семь воронов 11.15 Принц-самозванец 13.00, 21.00 Солёный принц	HTB-MIP 08.00, 10.00, 16.00 Сегодня 08.20 Смотри 08.55 Их нравы 09.30 Готовим с А. Зиминим 10.25 Главная дорога 11.05 Еда живая и мертвая 12.05 Квартирный вопрос 13.15 Поедем, поедим! 14.05 Жди меня 15.05 Своя игра 16.20 Однажды... 17.00 Секрет на миллион 19.00 Центральное телевидение 20.05 Х/ф Ультиматум 00.00 Т/с Шеф 01.55 Международная Пилорама 02.50 Квартирник HTB у Маргулиса 04.05 Т/с Автономка

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 1.07.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)		РТР-ПЛАНЕТА		ТВЦИ		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		НТВ-МИР	
05.00	09.00, 11.00 Новости	02.05	Х/ф Мистер Икс	07.50,	13.00, 19.30, 21.50, 02.30, 04.30,	08.00	Израиль за неделю	07.35	Дикий мир с Т. Баженовым
05.10	Х/ф Когда деревья были большими	03.40	Поле чудес	09.00,	05.55 Сквозной эфир	09.00,	01.30 Нам надо поговорить	08.00,	10.00, 16.00 Сегодня
06.45	Смешарики. ПИН-код			10.00,		10.00	Шоу я так ел	08.20	Их нравы
07.00	Часовой	05.00	Х/ф Держи меня за руку	11.30,		11.00,	15.00, 22.00, 03.30, 04.55 Час Срека	08.50	Первая передача
07.30	Здоровье	08.15	Сам себе режиссер	11.45		12.00	Русские норм!	09.30	Едим дома
08.25	Угадай мелодию	08.55,	04.30 Смехопанорама	12.30		14.00	На троих	10.20	И снова здравствуйте!
09.20	О. Видов. С тобой и без тебя	09.20	Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе	12.55,		16.00,	16.50, 17.45, 18.35 Т/с Виолетта из Атамановки	10.45	Устами младенца
10.15	Честное слово с Ю. Николаевым	10.00	Вести	14.30		20.00	Х/ф Сатисфакция	11.20	Кто в доме хозяин?
11.10	А. Вертинская. Бегущая по волнам	10.20	Утренняя почта	16.30		23.00	Вы держитесь	12.05	Чудо техники
12.05	Х/ф Человек-амфибия	10.50	Смеяться разрешается	17.15				12.05	Своя игра
13.55	М. Козаков. Разве я не гениален?!	12.00,	03.50 Когда все дома	17.55				13.00	Дачный ответ
14.50	Большие гонки	12.45	Билет в Большой	18.40				14.05	НашПотребНадзор
16.10	Поделись счастьем своим	13.30	Пешком... Москва старообрядческая	22.00,				16.25	Криминальная Россия
18.10	Х/ф Девчата	14.00	Х/ф Странные взрослые					17.00	Следствие вели...
20.00	Воскресное Время	15.25	Х/ф Никому не говори					18.00	Новые русские сенсации
20.40	Музыкальная премия Жара	19.00	Вести недели					19.00	Итоги недели
22.20	Х/ф Про Любофф	21.00	Воскресный вечер					20.15	Х/ф Барс и Лялька
00.20	Х/ф Мне не больно	23.55	Дежурный по стране. М. Жванецкий					22.15	Т/с Шеф
		00.45	Х/ф Оазис любви					00.05	Д/ф Распутин. Расследование
		02.20	Х/ф Одуванчик					02.00	Х/ф ЧС. Чрезвычайная ситуация
								03.55	Х/ф Вопрос чести
								05.25	А. Журбин. Мелодии на память

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

Сдаю зал для торжеств. **01521-5148481.**

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

8 сентября

"В ГОСТИ К БАРОНУ МЮНХГАУЗЕНУ" (Вернигероде - Гослар).

Автобусная экскурсия с "Клубом Санкт-Петербург".
Стоимость 50 €, детям до 11 лет - 40 €.

Справки и запись:

0176 - 22 32 76 21, 0176 - 564 28 529

19 - 23 октября

«РУССКИЙ ПАРИЖ - ЗАМКИ ЛУАРЫ - ВЕРСАЛЬ»

Автобусная поездка с экскурсиями.

"Club St.Petersburg" приглашает всех желающих присоединиться.
Бронирование мест до 25 июня.

Справки по тел.

0176 - 22 32 76 21, 0176 - 564 28 529



Kinder- und Elternzentrum
"Kolibri" e.V.

Дневной каникулярный лагерь.

• 2 - 6 июля:
"Дюймовочка"

с театральным мастер-классом

• 9 - 13 июля:
со спортивным уклоном.

Плавание, подвижные игры на воздухе и пикник, экскурсии, зоопарк и кино. Горячие обеды.

Участие: 70 € (с Dresdenpass 45 €) за 5 дней (вкл. обеды, билеты).

Иметь при себе проездной.

Справки, запись:

бюро Kinder- und Elternzentrum Kolibri e.V.

0351-2068441 • www.kolibri-dresden.de

Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden

Impressum

Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski

Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**

0176 - 22 32 76 21

e-mail: club-sp@web.de

Информационная поддержка:

"Club St. Petersburg e.V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.

Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

25 августа

ПОЕЗДКА В ПРАГУ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ.

В программе: посещение зоопарка, пешеходная экскурсия по городу, экскурсия по Влтаве на кораблике с обедом.

Запись и справки по тел.

0351-20856530, 0176-564 28 529.

www.antea-dresden.de

ПОХОРОННАЯ ФИРМА



ВАШ НАДЕЖНЫЙ
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
В СЛУЧАЕ ТЯЖЕЛОЙ УТРАТЫ
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг
с соблюдением религиозных
и светских традиций

0351 / 42 999 99

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК

REISESERVICE RANTZSCH IM WORLD TRADE CENTER

- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (MoneyGram)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке



REISESERVICE RANTZSCH
Freiberger Str. 39 - 01067 Dresden

Tel: 0351- 495 74 80

Fax: 0351- 495 74 70

E-mail: service@rantzsch-reisen.de

www.reiseservice-rusland.com